Este documento constitui um instrumento de documentação e não vincula as instituições

## $ightharpoonup \underline{B}$ DIRECTIVA 2006/22/CE DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO

de 15 de Março de 2006

relativa a exigências mínimas no que respeita à execução dos Regulamentos (CEE) n.º 3820/85 e (CEE) n.º 3821/85 do Conselho, quanto às disposições sociais no domínio das actividades de transporte rodoviário e que revoga a Directiva 88/599/CEE do Conselho

(Texto relevante para efeitos do EEE)

(JO L 102 de 11.4.2006, p. 35)

## Alterada por:

Jornal Oficial

		n.°	página	data
► <u>M1</u>	Directiva 2009/4/CE da Comissão de 23 de Janeiro de 2009	L 21	39	24.1.2009
►M2	Directiva 2009/5/CE da Comissão de 30 de Janeiro de 2009	L 29	45	31.1.2009

## Rectificado por:

**►C1** Rectificação, JO L 256 de 29.9.2009, p. 38 (2009/5/CE)

# DIRECTIVA 2006/22/CE DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO

#### de 15 de Março de 2006

relativa a exigências mínimas no que respeita à execução dos Regulamentos (CEE) n.º 3820/85 e (CEE) n.º 3821/85 do Conselho, quanto às disposições sociais no domínio das actividades de transporte rodoviário e que revoga a Directiva 88/599/CEE do Conselho

(Texto relevante para efeitos do EEE)

O PARLAMENTO EUROPEU E O CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia, nomeadamente o n.º 1 do artigo 71.º,

Tendo em conta a proposta da Comissão,

Tendo em conta o parecer do Comité Económico e Social Europeu (1),

Após consulta ao Comité das Regiões,

Deliberando nos termos do artigo 251.º do Tratado (²), tendo em conta o projecto comum aprovado pelo Comité de Conciliação em 8 de Dezembro de 2005,

Considerando o seguinte:

- n.º 3820/85 Regulamento (CEE) do Conselho. de 20 de Dezembro de 1985, relativo à harmonização de determinadas disposições em matéria social no domínio dos transportes rodoviários (3), o Regulamento (CEE) n.º 3821/85 do Conselho, de 20 de Dezembro de 1985, relativo à introdução de um aparelho de controlo no domínio dos transportes rodoviários (4), e a Directiva 2002/15/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 11 de Março de 2002, relativa à organização do tempo de trabalho das pessoas que exercem actividades móveis de transporte rodoviário (5), são importantes para a criação de um mercado comum de serviços de transporte terrestre, para a segurança rodoviária e para as condições de trabalho.
- (2) No Livro Branco «A política europeia de transportes no horizonte 2010: a hora das opções», a Comissão indicou a necessidade de reforçar os controlos e as sanções, em especial no que se refere à legislação social no domínio das actividades de transporte rodoviário e, nomeadamente, a necessidade de aumentar o número de controlos, estimular as trocas sistemáticas de informação entre os Estados-Membros, coordenar as actividades de fiscalização e promover a formação de agentes responsáveis pela aplicação da lei.
- (3) É, pois, necessário assegurar uma aplicação adequada e uma interpretação harmonizada das regras sociais no transporte rodoviário, mediante o estabelecimento de requisitos mínimos no que respeita ao controlo uniforme e eficaz, por parte dos Estados--Membros, do cumprimento das disposições aplicáveis. Os con-

<sup>(1)</sup> JO C 241 de 28.9.2004, p. 65.

<sup>(2)</sup> Parecer do Parlamento Europeu de 20 de Abril de 2004 (JO C 104 E de 30.4.2004, p. 385), posição comum do Conselho de 9 de Dezembro de 2004 (JO C 63 E de 15.3.2005, p. 1) e posição do Parlamento Europeu de 13 de Abril de 2005 (JO C 33 E de 9.2.2006, p. 415). Resolução legislativa do Parlamento Europeu de 2 de Fevereiro de 2006 e decisão do Conselho de 2 de Fevereiro de 2006.

<sup>(3)</sup> JO L 370 de 31.12.1985, p. 1. Regulamento alterado pela Directiva 2003/59/-CE do Parlamento Europeu e do Conselho (JO L 226 de 10.9.2003, p. 4).

<sup>(4)</sup> JO L 370 de 31.12.1985, p. 8. Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 432/2004 da Comissão (JO L 71 de 10.3.2004, p. 3).

<sup>(5)</sup> JO L 80 de 23.3.2002, p. 35.

- trolos deverão servir para reduzir e prevenir infracções. Além disso, deverá ser introduzido um mecanismo que assegure que as empresas com uma classificação de risco elevado serão controladas com maior rigor e frequência.
- (4) Os riscos provocados pela fadiga dos condutores devem ser combatidos através da aplicação da Directiva 2002/15/CE.
- (5) As medidas previstas na presente directiva deverão não apenas conduzir a uma maior segurança rodoviária, mas contribuir igualmente para a harmonização das condições de trabalho na Comunidade e para a promoção de regras homogéneas.
- (6) A substituição dos tacógrafos analógicos por tacógrafos digitais permitirá progressivamente um controlo mais rápido e preciso de um maior volume de dados, razão pela qual os Estados-Membros estarão cada vez mais em condições de efectuar uma maior quantidade de controlos. Em termos de controlos, a percentagem de dias de trabalho dos condutores de veículos abrangidos pela legislação social que são controlados deverá aumentar gradualmente para 4 %.
- (7) No que respeita aos sistemas de controlo, o objectivo deve consistir em fazer os sistemas nacionais evoluírem no sentido da interoperabilidade e aplicabilidade a nível europeu.
- (8) A todas as unidades de execução deverá ser disponibilizado equipamento normalizado suficiente e atribuídos poderes legais adequados para que possam cumprir efectiva e eficazmente as suas obrigações.
- (9) Sem prejuízo da correcta execução das funções que lhes são cometidas pela presente directiva, os Estados-Membros deverão procurar assegurar que os controlos na estrada sejam efectuados com uma eficácia e rapidez que permitam a sua conclusão no mínimo tempo possível, provocando o menor atraso possível ao condutor.
- (10) Em cada Estado-Membro deverá existir um órgão único de ligação intracomunitária com outras autoridades competentes. Esse órgão deverá igualmente compilar as estatísticas que se revelem pertinentes. Os Estados-Membros deverão igualmente aplicar no seu território uma estratégia nacional de execução coerente e podem designar um órgão único para coordenar a sua aplicação.
- (11) A cooperação entre as autoridades de execução dos Estados--Membros deverá ser promovida mediante controlos concertados, iniciativas de formação conjunta, o intercâmbio electrónico de informação e a troca de informações e experiências.
- (12) Por intermédio de um fórum das autoridades de aplicação da lei nos Estados-Membros, deverão ser facilitadas e promovidas as melhores práticas nas operações de execução relativas ao transporte rodoviário, nomeadamente para assegurar uma abordagem harmonizada da questão da prova no que respeita a férias ou doença do condutor.
- (13) As medidas necessárias à aplicação da presente directiva deverão ser adoptadas em conformidade com a Decisão 1999/468/CE do Conselho, de 28 de Junho de 1999, que fixa as regras de exercício das competências de execução atribuídas à Comissão (¹).
- (14) Atendendo a que o objectivo da presente directiva, nomeadamente o estabelecimento de regras comuns claras sobre as exigências mínimas de controlo da aplicação correcta e uniforme do Regulamento (CEE) n ° 3820/85, do Regulamento (CEE) n ° 3821/85 e do Regulamento (CE) n.º 561/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 15 de Março de 2006, relativo à

<sup>(1)</sup> JO L 184 de 17.7.1999, p. 23; rectificação no JO L 269 de 19.10.1999, p. 45.

harmonização de determinadas disposições em matéria social no domínio dos transportes rodoviários, que altera os Regulamentos (CEE) n º 3821/85 e (CE) n.º 2135/98 do Conselho e revoga o Regulamento (CEE) nº 3820/85 (¹) do Conselho, não pode, devido à necessidade de uma acção transnacional coordenada, ser suficientemente realizado pelos Estados-Membros, e pode pois ser melhor alcançado a nível comunitário, a Comunidade pode tomar medidas, em conformidade com o princípio da subsidiariedade consagrado no artigo 5.º do Tratado. De acordo com o princípio da proporcionalidade, consagrado no mesmo artigo, a presente directiva não excede o necessário para atingir aquele objectivo.

(15) A Directiva 88/599/CEE do Conselho, sobre procedimentos normalizados de controlo para execução do Regulamento (CEE) n.º 3820/85 e do Regulamento (CEE) n.º 3821/85 (²), deverá consequentemente ser revogada,

ADOPTARAM A PRESENTE DIRECTIVA:

## Artigo 1.º

#### Objecto

A presente directiva estabelece as condições mínimas para a aplicação do Regulamento (CEE) n.º 3820/85 e do Regulamento (CEE) n.º 3821/85.

### Artigo 2.º

#### Sistemas de controlo

1. Os Estados-Membros organizarão um sistema de controlos adequados e periódicos para uma aplicação correcta e coerente, tal como referido no artigo 1.º, tanto na estrada como nas instalações das empresas de todas as categorias de transporte.

Tais controlos incidirão todos os anos numa amostragem transversal ampla e representativa de trabalhadores móveis, condutores, empresas e veículos de todas as categorias de transporte abrangidas pelo Regulamento (CEE) n.º 3820/85 e pelo Regulamento (CEE) n.º 3821/85.

Cada Estado-Membro deve garantir a aplicação de uma estratégia nacional coerente no seu território. Para este efeito, os Estados-Membros podem designar um organismo de coordenação das acções empreendidas ao abrigo dos artigos 4.º e 6.º, do qual a Comissão e os restantes Estados-Membros serão informados.

- 2. Se tal não for ainda o caso, os Estados-Membros atribuirão aos funcionários encarregados dos controlos, até 1 de Maio de 2007, todos os poderes legais adequados para que possam desempenhar correctamente as funções de inspecção que lhes incumbem por força da presente directiva.
- 3. Cada Estado-Membro organizará os controlos de modo a que, a partir de 1 de Maio de 2006, 1 % dos dias de trabalho dos condutores dos veículos abrangidos pelos Regulamentos (CEE) n.º 3820/85 e (CEE) n.º 3821/85 seja controlado. Esta percentagem aumentará no mínimo para 2 % a partir de 1 de Janeiro de 2008 e no mínimo para 3 % a partir de 1 de Janeiro de 2010.

A partir de 1 de Janeiro de 2012, a Comissão poderá, nos termos do n.º 2 do artigo 12.º, aumentar esta percentagem mínima para 4 %, desde

<sup>(1)</sup> JO L 102 de 11.4.2006, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 325 de 29.11.1988, p. 55. Directiva alterada pelo Regulamento (CE) n.º 2135/98 (JO L 274 de 9.10.1998, p. 1).

que as estatísticas recolhidas de acordo com o artigo 3.º mostrem que mais de 90 % de todos os veículos controlados estão equipados com um tacógrafo digital. Ao tomar a sua decisão, a Comissão terá também em conta a eficácia das medidas de execução em vigor, em especial a existência de dados de tacógrafo digital nas instalações das empresas.

Pelo menos 15 % do total de dias de trabalho controlados corresponderão a controlos na estrada, e pelo menos 30 % a controlos nas instalações das empresas. A partir de 1 de Janeiro de 2008, pelo menos 30 % do total de dias de trabalho controlados corresponderão a controlos na estrada, e pelo menos 50 % a controlos nas instalações das empresas.

4. As informações fornecidas à Comissão de acordo com o n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento (CEE) n.º 3820/85 incluirão o número de condutores controlados na estrada, o número de controlos nas instalações das empresas, o número de dias de trabalho controlados e o número e natureza das infracções registadas, indicando se se tratava de transporte de passageiros ou de mercadorias.

#### Artigo 3.º

#### Estatísticas

Os Estados-Membros assegurarão que as estatísticas recolhidas a partir dos controlos organizados de acordo com os n.ºs 1 e 3 do artigo 2.º sejam ventiladas segundo as seguintes categorias:

- a) No que respeita à fiscalização na estrada:
  - i) tipo de estrada, nomeadamente se se trata de uma auto-estrada, de uma estrada nacional ou de uma estrada secundária, e país de matrícula do veículo controlado, a fim de evitar qualquer discriminação;
  - ii) tipo de tacógrafo: analógico ou digital;
- b) No que respeita à fiscalização nas instalações:
  - i) tipo de actividade de transporte, nomeadamente se a actividade é internacional ou nacional, de passageiros ou de carga, por conta própria ou por conta de outrem;
  - ii) dimensão da frota da empresa;
  - iii) tipo de tacógrafo: analógico ou digital.

Estas estatísticas serão apresentadas bienalmente à Comissão e publicadas em relatório.

As autoridades competentes dos Estados-Membros inscreverão num registo os dados recolhidos no ano anterior.

As empresas responsáveis pelos condutores devem conservar, por um ano, os documentos, registos dos resultados e outros dados relevantes cedidos pelas autoridades responsáveis pela aplicação da lei relativamente aos controlos efectuados nas suas instalações e/ou aos controlos efectuados na estrada aos seus condutores.

Qualquer outra necessária clarificação das definições das categorias referidas nas alíneas a) e b) será efectuada pela Comissão nos termos do n.º 2 do artigo 12.º

## Artigo 4.º

#### Controlos na estrada

1. Os controlos na estrada deverão ser organizados em diferentes locais e a qualquer hora, e abrangerão uma fracção da rede rodoviária suficientemente extensa para dificultar a possibilidade de evitar os locais de controlo.

- 2. Os Estados-Membros assegurarão que:
- a) Exista um número suficiente de pontos de controlo nas ou na proximidade das estradas existentes e projectadas e, se necessário, que as estações de serviço e outros locais seguros ao longo das autoestradas possam funcionar como pontos de controlo;
- b) Os controlos sejam efectuados segundo um sistema de rotação aleatório que observe um equilíbrio geográfico adequado.
- 3. Os elementos a verificar nos controlos na estrada constam da parte A do anexo I. Se a situação o exigir, os controlos podem concentrar-se num elemento específico.
- 4. Sem prejuízo do nº 2 do artigo 9º, os controlos na estrada devem ser realizados sem discriminação. Os agentes responsáveis pela aplicação da lei não devem discriminar, concretamente, em razão de:
- a) País de matrícula do veículo;
- b) País de residência do condutor;
- c) País de estabelecimento da empresa;
- d) Origem e destino da viagem;
- e) Tipo de tacógrafo: analógico ou digital.
- 5. Os agentes responsáveis pela aplicação da lei devem dispor:
- a) De uma lista dos principais elementos a controlar, nos termos da parte A do anexo I;
- b) Do equipamento normalizado de controlo referido no anexo II.
- 6. Caso os resultados de um controlo efectuado na estrada ao condutor de um veículo registado noutro Estado-Membro levem a supor que foram cometidas infrações não comprováveis pelo controlo devido à inexistência dos dados necessários, as autoridades competentes dos Estados-Membros em questão devem prestar-se assistência mútua no esclarecimento da situação.

## Artigo 5.º

#### Controlos concertados

Os Estados-Membros devem efectuar, pelo menos seis vezes por ano, controlos concertados na estrada aos condutores e veículos abrangidos pelo Regulamento (CEE) n.º 3820/85 e pelo Regulamento (CEE) n.º 3821/85. Esses controlos devem ser efectuados simultaneamente pelas autoridades de controlo de dois ou mais Estados-Membros, agindo nos respectivos territórios.

## Artigo 6.º

#### Controlos nas instalações das empresas

- 1. Os controlos nas instalações devem ser planeados à luz da experiência adquirida no passado com os diferentes tipos de transporte e de empresas. Serão igualmente efectuados quando se detectarem na estrada infracções graves ao Regulamento (CEE) n.º 3820/85 ou ao Regulamento (CEE) n.º 3821/85.
- 2. Os controlos nas instalações abrangerão os elementos constantes das partes A e B do anexo I.
- 3. Os agentes responsáveis pela aplicação da lei devem dispor:
- a) De uma lista dos principais elementos a controlar, de acordo com as partes A e B do anexo I;
- b) Do equipamento normalizado de controlo referido no anexo II.

- 4. No decurso da fiscalização, os agentes responsáveis pela aplicação da lei num Estado-Membro terão em conta todas as informações prestadas pelo organismo de ligação designado de outro Estado-Membro, referido no n.º 1 do artigo 7.º, no que respeita às actividades da empresa nesse outro Estado-Membro.
- 5. Para efeitos dos n.ºs 1 a 4, os controlos efectuados pelas autoridades competentes nas suas próprias instalações, com base em documentos e/ou dados pertinentes apresentados pelas empresas a pedido daquelas autoridades, têm valor idêntico ao dos controlos efectuados nas instalações das empresas.

#### Artigo 7.º

#### Ligação intracomunitária

- Cada Estado-Membro designará um organismo que terá as seguintes funções:
- a) Assegurar a coordenação com os órgãos equivalentes dos outros Estados-Membros em questão para as acções efectuadas ao abrigo do artigo 5.°;
- b) Transmitir à Comissão, nos termos do n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento (CEE) n.º 3820/85, os resultados estatísticos bienais;
- c) Assumir em primeira instância responsabilidade pela assistência às autoridades competentes dos outros Estados-Membros, nos termos do n.º 6 do artigo 4.º

Este organismo estará representado no comité referido no n.º 1 do artigo 12.º

- Os Estados-Membros notificarão a Comissão da designação desse organismo e a Comissão informará os demais Estados-Membros desse facto.
- 3. A troca de dados, experiências e informações entre os Estados-Membros será activamente promovida, sobretudo, mas não em exclusivo, pelo comité referido no n.º 1 do artigo 12.º e por qualquer órgão que a Comissão possa designar nos termos do n.º 2 do artigo 12.º

## Artigo 8.º

## Troca de informações

- 1. As informações disponibilizadas bilateralmente nos termos do n.º 3 do artigo 17.º do Regulamento (CEE) n.º 3820/85 ou do n.º 3 do artigo 19.º do Regulamento (CEE) n.º 3821/85 serão trocadas entre os organismos designados que, de acordo com o n.º 2 do artigo 7.º, tiverem sido notificados à Comissão:
- a) Pelo menos de seis em seis meses após a data de entrada em vigor da presente directiva;
- b) Mediante pedido específico de um Estado-Membro em casos pontuais.
- Os Estados-Membros procurarão criar sistemas para a troca electrónica de informações. Nos termos do n.º 2 do artigo 12.º, a Comissão definirá uma metodologia comum para o intercâmbio eficaz de informações.

#### Artigo 9.º

### Sistema comum de classificação dos riscos

1. Os Estados-Membros adoptarão um sistema de classificação dos riscos, no que respeita às empresas, de acordo com o número e a gravidade das infracções ao Regulamento (CEE) n.º 3820/85 ou ao

Regulamento (CEE) n.º 3821/85 que cada empresa tiver cometido. A Comissão promoverá o diálogo entre Estados-Membros a fim de fomentar a coerência destes sistemas de classificação.

- 2. As empresas com uma classificação de risco elevado serão controladas com maior rigor e frequência. Os critérios e modalidades de aplicação do sistema serão analisados no Comité a que se refere o artigo 12.º, tendo em vista estabelecer um sistema de troca de informações sobre melhores práticas.
- 3. No anexo III é estabelecida uma lista inicial das infrações aos Regulamentos (CEE) n.º 3820/85 e (CEE) n.º 3821/85.

A fim de estabelecer linhas directrizes para a apreciação das infracções aos Regulamentos (CEE) n.º 3820/85 e (CEE) n.º 3821/85, a Comissão pode, nos termos do n.º 2 do artigo 12.º, adaptar o anexo III a fim de definir essas linhas com base numa escala comum de infracções, divididas por categorias em função da sua gravidade.

A categoria correspondente à infracção mais grave deve incluir as infracções nas quais o desrespeito das disposições aplicáveis dos Regulamentos (CEE) nº 3820/85 e (CEE) n.º 3821/85 provoca um risco sério de morte ou de ferimentos pessoais graves.

## Artigo 10.º

#### Relatório

Até 1 de Maio de 2009, a Comissão apresentará ao Parlamento Europeu e ao Conselho um relatório de análise das sanções previstas na legislação dos Estados-Membros para as infrações graves.

#### Artigo 11.º

## Melhores práticas

1. Nos termos do n.º 2 do artigo 12.º, a Comissão estabelecerá directrizes sobre as melhores práticas de controlo.

Tais directrizes serão publicadas em relatório bienal da Comissão.

- 2. Pelo menos uma vez por ano, os Estados-Membros estabelecerão programas conjuntos de formação sobre melhores práticas e facilitarão intercâmbios entre o pessoal do organismo de ligação intracomunitário e dos seus congéneres dos demais Estados-Membros.
- 3. Nos termos do n.º 2 do artigo 12.º, a Comissão elaborará formulários electrónicos, que possam ser imprimidos, destinados a ser utilizados quando o condutor tiver estado em situação de baixa por doença ou de gozo de férias anuais, ou quando o condutor tiver conduzido outro veículo, isento da aplicação do Regulamento (CEE) n.º 3820/85, durante o período previsto no primeiro travessão do primeiro parágrafo do n.º 7 do artigo 15.º do Regulamento (CEE) n.º 3821/85.
- 4. Os Estados-Membros assegurarão que os agentes encarregados dos controlos sejam formados adequadamente para o desempenho das suas funções.

#### Artigo 12.º

### Procedimento de comité

- 1. A Comissão é assistida pelo comité criado pelo n.º 1 do artigo 18.º do Regulamento (CEE) n.º 3821/85.
- 2. Sempre que se remeter para o presente número, aplicam-se os artigos 5.º e 7.º da Decisão 1999/468/CE, tendo em conta o disposto no seu artigo 8.º

O prazo referido no n.º 6 do artigo 5.º da Decisão 1999/468/CE é fixado em três meses.

3. O comité aprovará o seu regulamento interno.

## Artigo 13.º

#### Medidas de execução

A pedido de um Estado-Membro ou por sua própria iniciativa, a Comissão, nos termos do n.º 2 do artigo 12.º, adoptará medidas de execução, nomeadamente com um dos seguintes objectivos:

- a) Promover uma abordagem comum para a execução da presente directiva;
- Estimular a coerência de abordagem e uma interpretação harmonizada do Regulamento (CEE) n.º 3820/85 entre as autoridades responsáveis pelos controlos;
- c) Favorecer o diálogo entre as empresas do sector dos transportes e as autoridades responsáveis pelos controlos.

#### Artigo 14.º

#### Negociações com países terceiros

Após a entrada em vigor da presente directiva, a Comunidade entabulará negociações com os países terceiros relevantes tendo em vista a aplicação de regras equivalentes às estabelecidas na presente directiva.

Enquanto aguardam a conclusão dessas negociações, os Estados-Membros incluirão nos resultados estatísticos a enviar à Comissão nos termos do n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento (CEE) n.º 3820/85 dados sobre os controlos efectuados a veículos de países terceiros.

## Artigo 15.º

#### Actualização dos anexos

As alterações dos anexos necessárias para a sua adaptação à evolução das melhores práticas serão aprovadas nos termos do n.º 2 do artigo 12.º

#### Artigo 16.º

## Transposição

1. Os Estados-Membros devem pôr em vigor, até 1 de Abril de 2007, as disposições legislativas, regulamentares e administrativas necessárias para dar cumprimento à presente directiva e comunicar imediatamente à Comissão o texto dessas disposições, bem como o quadro de correspondência entre as disposições da presente directiva e as disposições de direito interno adoptadas.

Quando os Estados-Membros aprovarem essas disposições, estas devem incluir uma referência à presente directiva ou ser acompanhadas dessa referência aquando da sua publicação oficial. As modalidades dessa referência serão aprovadas pelos Estados-Membros.

 Os Estados-Membros devem comunicar à Comissão o texto das principais disposições de direito interno que aprovarem nas matérias reguladas pela presente directiva.

## Artigo 17.º

#### Revogação

1. É revogada a Directiva 88/599/CEE.

**▼**<u>B</u>

2. As remissões para a directiva revogada devem ser entendidas como sendo feitas para a presente directiva.

## Artigo 18.º

## Entrada em vigor

A presente directiva entra em vigor vinte dias após a sua publicação no *Jornal Oficial da União Europeia*.

## Artigo 19.º

## Destinatários

Os Estados-Membros são os destinatários da presente directiva.

#### ANEXO I

#### Parte A

#### CONTROLOS NA ESTRADA

Os controlos na estrada incidirão, em geral, sobre os seguintes elementos:

- 1. Tempos de condução diária e semanal, pausas e períodos de descanso diários e semanais; igualmente, folhas de registo dos dias precedentes, que têm de ser conservadas a bordo do veículo por força do n.º 7 do artigo 15.º do Regulamento (CEE) n.º 3821/85, e/ou dados armazenados relativamente ao mesmo período no cartão do condutor e/ou na memória do equipamento de registo, nos termos do anexo II da presente directiva, e/ou em folhas impressas;
- 2. Relativamente ao período referido no n.º 7 do artigo 15.º do Regulamento (CEE) n.º 3821/85, eventuais excessos à velocidade autorizada para o veículo, definidos, para os veículos da categoria N<sub>3</sub>, como períodos superiores a 1 minuto durante os quais o veículo circula a mais de 90 km/h e, para os veículos da categoria M<sub>3</sub>, como períodos superiores a 1 minuto durante os quais o veículo circula a mais de 105 km/h, entendendo-se como categorias N<sub>3</sub> e M<sub>3</sub> as definidas na parte A do anexo II da Directiva 70/156/CEE do Conselho, de 6 de Fevereiro de 1970, relativa à aproximação das legislações dos Estados-Membros respeitantes à recepção dos veículos a motor e seus reboques (¹);
- Quando se justifique, velocidades instantâneas do veículo registadas pelo aparelho de controlo durante as últimas 24 horas, no máximo, de utilização do veículo;
- 4. Funcionamento correcto do aparelho de controlo (detecção de qualquer eventual manipulação do equipamento e/ou do cartão de condutor e/ou das folhas de registo) ou, se for o caso, presença dos documentos referidos no n.º 5 do artigo 14.º do Regulamento (CEE) n.º 3820/85;

## **▼**<u>M1</u>

5. Quando se justifique, e atendendo devidamente aos aspectos de segurança, verificação do aparelho de controlo a fim de determinar se foi instalado e/ou utilizado qualquer dispositivo destinado a destruir, suprimir, manipular ou alterar dados ou a interferir com a transferência electrónica de dados entre os componentes do aparelho, ou que impeça o registo dos dados ou os altere antes da cifragem.

## **▼**<u>B</u>

#### Parte B

## CONTROLOS EM INSTALAÇÕES DE EMPRESAS

Para além dos elementos referidos na parte A, os controlos nas instalações de empresas incidirão sobre os seguintes elementos:

- Períodos semanais de descanso e tempos de condução entre esses períodos de descanso:
- 2. Limitação bissemanal dos tempos de condução;
- Folhas de registo, dados da unidade-veículo e do cartão de condutor e respectivas folhas impressas.

Os Estados-Membros podem, se adequado e caso seja detectada uma infraçção, controlar a co-responsabilidade de outros instigadores ou cúmplices da cadeia de transporte, como sejam expedidores, transitários ou contratantes, e designadamente verificar se os contratos de prestação de serviços de transporte permitem cumprir o Regulamento (CEE) n.º 3820/85 e o Regulamento (CEE) n.º 3821/85.

<sup>(</sup>¹) JO L 42 de 23.2.1970, p. 1. Directiva com a última redacção que lhe foi dada pela Directiva 2006/28/CE da Comissão (JO L 65 de 7.3.2006, p. 27).

## ANEXO II

# Equipamento normalizado a disponibilizar às unidades responsáveis pelos controlos

Os Estados-Membros assegurarão a disponibilização do seguinte equipamento normalizado às unidades responsáveis pelos controlos que executam as tarefas definidas no anexo I:

- Equipamento capaz de descarregar dados da unidade-veículo e do cartão de condutor a partir do tacógrafo digital e de ler e analisar dados e/ou transmitir factos detectados a uma base central para análise;
- 2. Equipamento de controlo das folhas do tacógrafo;

## **▼**<u>M1</u>

3. Equipamento de análise específico, dotado de *software* adequado, para verificar e confirmar a assinatura digital associada aos dados e *software* de análise capaz de estabelecer o perfil de velocidade do veículo previamente à inspecção do aparelho de controlo.

## ANEXO III

## Infracções

Em conformidade com o n.º 3 do artigo 9.º, o quadro seguinte contém orientações sobre uma gama comum de infracções aos Regulamentos (CE) n.º 561/2006 e (CEE) n.º 3821/85, divididas por categorias segundo a respectiva gravidade.

## 1. Grupos de infracções ao regulamento (CE) n.º 561/2006

N.º	Base jurídica Tipo de infraçção		Grau de gravidade (*)			
	Dase juridica	ripo de initacção		VSI	SI	MI
A		Tripulação				
A1	Artigo 5.º, n.º 1	► <u>C1</u> Desrespeito da idade mínima do	os cobradores <		X	
В		Tempos de condução				
B1	Artigo 6.º, n.º 1	O período diário de condução de 9h foi excedido, sem autorização para	9 h<<10 h			X
B2		ser alargado a 10h	10 h<<11 h		X	
В3			11 h<	X		
B4		gado a 10h mediante autorização foi	10 h<<11 h			X
В5	_		11 h<<12 h		X	
В6			12 h<	X		
В7	Artigo 6.°, n.° 2	O tempo semanal de condução foi	56 h<<60 h			X
B8	Artigo 6.°, n.° 3	excedido	60 h<<70 h		X	
В9			70 h<	X		
B10	Artigo 6.º, n.º 3	lado em duas semanas consecutivas foi excedido 100 h<	90 h<<100 h			X
B11			100 h<<112 h		X	
B12			112 h 30<	X		
C	Pausas					
C1	Artigo 7.º	O período de condução ininterrupta	4 h 30<<5 h			X
C2		foi excedido	5 h<<6 h		X	
С3			6 h<	X		
D		Períodos de repouso				
D1	Artigo 8.º, n.º 2	Insuficiente período de repouso diá-	10 h<<11 h			X
D2		rio (menos de 11h), sem autorização para ser reduzido	8 h 30<<10 h		X	
D3			<8 h 30	X		
D4		Insuficiente período de repouso diário (menos de 9h), com autorização para ser reduzido	8 h<<9 h			X
D5			7 h<<8 h		X	
D6			<7 h	X		
D7		Insuficiente período de repouso diá-	3h+[8h<<9h]			X
D8		rio descontínuo (menos de 3h+9h)	3h+[7h<<8h]		X	
D9			3h+[<7h]	X		

# **▼**<u>M2</u>

N.º Ba	Dana institut	Ti		Grau de gravidade (*)		
	Base jurídica	ase jurídica Tipo de infracção		VSI	SI	MI
D10	Artigo 8.°, n.° 5	Insuficiente período de repouso diá- rio (menos de 9h) com tripulação	8 h<<9 h			X
D11		múltipla	7 h<<8 h		X	
D12			<7 h	X		
D13	Artigo 8.°, n.° 6	Insuficiente período de repouso semanal (menos de 45h), sem autoriza-	22 h<<24 h			X
D14			20 h<<22 h		X	
D15			<20 h	X		
D16			42 h<<45 h			X
D17			36 h<<42 h		X	
D18			<36 h	X		
E		Tipos de remuneração				
E1	Artigo 10.°, n.° 1	Associação da remuneração às distânci- volume das mercadorias transportadas	as percorridas ou ao	X		

<sup>(\*)</sup> VSI = infracção muito grave/SI = infracção grave/MI = infracção menor

## 2. Grupos de infracções ao regulamento (CEE) n.º 3821/85

N.º	Base jurídica	Tipo de infracção	Nível de gravidadE (*)		
N."			VSI	SI	MI
F	Instalação de aparelho de controlo				
F1	Artigo 3.º, n.º 1	Não foi instalado nem é utilizado aparelho de controlo de tipo homologado			
G	Utilização de aparelho de controlo, cartão de condutor ou folha de registo				
G1	Artigo 13.º	Funcionamento incorrecto do aparelho de controlo (por exemplo: inspecção, calibragem e selagem inadequadas)	X		
G2		Utilização incorrecta do aparelho de controlo (cartão de condutor inválido, abuso deliberado, etc.)	X		
G3	Artigo 14.º, n.º 1	Folhas de registo em número insuficiente		X	
G4		Modelo de folhas de registo não homologado		X	
G5		Papel de impressão em quantidade insuficiente			X
G6	Artigo 14.º, n.º 2	A empresa não conserva folhas de registo, impressões ou dados descarregados	X		
G7	Artigo 14.º, n.º 4	O condutor é titular de mais de um cartão de condutor válido	X		
G8	Artigo 14.º, n.º 4	Utilização de um cartão de condutor que não é o cartão válido do condutor	X		
G9	Artigo 14.º, n.º 4	Utilização de cartão de condutor defeituoso ou expirado	X		
G10	Artigo 14.°, n.° 5	Os dados registados não foram mantidos em memória e disponibilizados durante pelo menos 365 dias	X		

# **▼**<u>M2</u>

N.º	Base jurídica	Tipo de infracção	Nível de gravidadE (*)		
N."	Date juridica 11po de infraeção		VSI	SI	MI
G11	Artigo 15.º, n.º 1 Folhas de registo ou cartões de condutor sujos ou danificados mas dados legíveis				X
G12		Folhas de registo ou cartões de condutor sujos ou danifi- cados e dados ilegíveis	X		
G13		Perante danificação, mau funcionamento, extravio, furto ou roubo do cartão de condutor, a sua substituição não foi pedida no prazo de sete dias		X	
G14	Artigo 15.º, n.º 2	Utilização incorrecta de folhas de registo ou cartões de condutor	X		
G15		Retirada não autorizada de folhas ou cartões de condutor, com impacto no registo de dados importantes	X		
G16		Retirada não autorizada de folhas ou cartão de condutor, sem impacto nos dados registados			X
G17		Folha de registo ou cartão de condutor utilizados por período mais longo do que o previsto, mas sem perda de dados			Х
G18		Folha de registo ou cartão de condutor utilizados por período mais longo do que o previsto, com perda de dados	X		
G19		Não utilização da inscrição manual quando obrigatória	X		
G20		Não utilização da folha correcta ou não inserção do cartão de condutor na ranhura certa (em situação de tripulação múltipla)	X		
G21	Artigo 15.°, n.° 3	A marcação horária na folha não concorda com a hora legal do país onde o veículo foi matriculado		X	
G22		Accionamento incorrecto de dispositivo de comutação	X		
Н		Indicações a fornecer			
H1	Artigo 15.°, n.° 5	Apelido não anotado na folha de registo	X		
H2		Nome próprio não anotado na folha de registo	X		
НЗ		Datas de início e de fim da utilização da folha não anotadas		X	
H4		Lugares de início e de fim da utilização da folha não anotados			Х
Н5		Número da placa de matrícula do veículo não anotado na folha de registo			X
Н6		Leitura do conta-quilómetros (início) não anotada na folha de registo		X	
Н7		Leitura do conta-quilómetros (fim) não anotada na folha de registo			X
Н8		Hora de (eventual) mudança de veículo não anotada na folha de registo			X
<del>-</del>					

# **▼**<u>M2</u>

N.º	Base jurídica	Tipo de infracção	Nível de gravidadE (*)			
IV.	Dase jandica Tipo de initacção		VSI	SI	MI	
Н9	Artigo 15.°, n.º 5A	Símbolo do país não inserido no aparelho de controlo			X	
I	A	presentação de elementos informativos				
I1	Artigo 15.°, n.° 7	Recusa de sujeição a controlo	X			
I2	Artigo 15.°, n.° 7	Incapacidade de apresentar registos do dia em curso	X			
I3		Incapacidade de apresentar registos dos 28 dias anteriores	X			
I4		Incapacidade de apresentar registos do cartão de condutor, se o possuir	X			
15		►C1 Incapacidade de apresentar registos manuais e impressões, efectuados durante o dia em curso e nos 28 dias anteriores ◀	X			
I6		Incapacidade de apresentar o cartão de condutor	X			
17		▶ <u>C1</u> Incapacidade de apresentar impressões efectuadas durante o dia em curso e nos 28 dias anteriores ◀	X			
J		Fraude				
J1	Artigo 15.°, n.° 8	Falsificação, supressão ou destruição dos dados constantes das folhas de registo ou armazenados no aparelho de controlo ou no cartão de condutor e dos documentos impressos pelo aparelho de controlo	X			
J2		Manipulações do aparelho de controlo, das folhas de registo ou do cartão de condutor que possam resultar na falsificação de dados e/ou impressões	X			
J3		Presença no veículo de dispositivo de manipulação que possa ser utilizado para falsificar dados e/ou impressões (interruptor/cabo, etc.)	X			
K		Avaria				
K1	Artigo 16.º, n.º 1	Não reparada por instaladores ou oficinas aprovadas	X			
K2		Não reparada no percurso		X		
L	Ins	crição manual em documentos impressos				
L1	Artigo 16.°, n.° 2	Condutor não anotou todas as indicações relativas aos gru- pos de tempo que não são registados durante o período de avaria ou funcionamento defeituoso do aparelho	X			
L2	1	Número do cartão de condutor e/ou nome e/ou número da licença de condução não anotados numa folha <i>ad hoc</i>	X			
L3	1	Assinatura não aposta na folha ad hoc		X		
L4	Artigo 16.º, n.º 3	Perda, furto ou roubo do cartão de condutor não comuni- cados formalmente às autoridades competentes do Estado- -Membro em que ocorreram	X			

<sup>(\*)</sup> VSI = infracção muito grave/SI = infracção grave/MI = infracção menor